

Kikī-macipamīhikawin nah  
Ontario-tipāskānihk akācī  
ōtenaw atoskīwinīk?

Tānsi kikī-tēnētīn kāki-isi-pamīhikawiyin?

Kinwīsk nāh kikī-pēhon ispīhk  
kāki-pamīhikawiyin akācī mēna  
kikī-maci-pamīhikawin?

**Kakī-wīchitinān.**



## ŌKI NA-SĪTOSKĀTĪNĀN

Nakī-sītoskawānānak kākinaw ininiwak,  
nēhinawak kāsītoskākawāw ōta tipāskānihk  
ēkwa ōtīnāk.

Kwayask sōki-nikātoskātīnān kākinaw kēkwān  
kā-wītamawiyāk kwayask ka-minowīchikawiyin,  
kākinaw ininiwak kaminowīchicik, ka-wīchicik  
aniki namwāc kākī-pīkīswīstamāsocik, ēkwa  
nisītoskātīnān mino-wīchitowin.



Nipēyakokwāpawinān  
papiyātāk nitayamītānān kākinaw  
kēkwān kā-minikawiyāk ēkwa namōna  
sōniyāwīkomāw kā-ayamītāw  
namōna kēkwān kitapahikān

### pīpikiskwāsīnān:

Office of the Ombudsman of Ontario  
483 Bay Street, 10th Floor, South Tower  
Toronto, ON M5G 2C9

1-800-263-1830

TTY (teletypewriter): 1-866-411-4211

[www.ombudsman.on.ca](http://www.ombudsman.on.ca)

Email: [info@ombudsman.on.ca](mailto:info@ombudsman.on.ca)



Kimamitonīnītāmīhikon nah  
kēkwān owīchihowowīwina  
Ontario tipāskānihk?  
**Kakī-wīchitinān.**



Omsi-isi kakī-isi-wīchitinān:

- Atoskēwin masinahikana  
kakī-miskotascikātīwa kīspin  
kimaci-pamīhikawināwāw
- Kakisīnīcikātīk tānīki kākī-maci-pamīhikawiyin
- Kakācitinat sōniyāw kā-masīnāhamākawiyin

Facebook: Ontario Ombudsman

Twitter: @Ont\_Ombudsman

Instagram: OntOmbuds

[www.ombudsman.on.ca](http://www.ombudsman.on.ca)

1-800-263-1830

# AWINA MĀKA ANA OMBUDSMAN?

Namōna kēkwān katipahikān kawīchihisk Ombudsman, kamosci-wīchikawin kīspin namōna tipāskān akācī ōtīnaw otatoskīwak kiwīchihikok.

Kakī-nēsokamātinān ēkwa nakī-nitawāpinikānān ispīk ōki wīchihowina namōna kwayask minwwāsinwa.

NI-MINOWĪCIYĀNĀNAK KĀKINAW ININIWAK, NĒHINAWAK.

KAWĪCHIHITINĀN KĀPACĪTĀHIN KI-ASŌWATAMĀKĪWINA.



# ŌKI KA-KĪWĪCHIHITINĀN:



- ServiceOntario (otāpānāsk-kapimakocinihin masinahikan, āhkosiwikamik-masinahikan, nītawikīwin-masinahikan)



- Kīspin kimamitonīnitamīhikon imacipamītānowik nanātōk askiy
- Awāsisak kāwīchihicik atoskīwina, awāsisak ēkwa oskāyak kākinawimīcīk



- Kiskinwahamātowikamikwa, kīci-kiskinwahamātowikamikwa ēkwa otayamīcīkīwak kā-wīchihicik



- Otēnaw-wīchihowīwina, wīcītāsowina ēkwa itinataw-masinahikana
- Kipahawitowikamikwa īta mēna kākipahocik oskāyak



- Ontario kā-māskiscik kāwīchihicik (ODSP). Ontario atoskīwak ēkwa kotaka itinataw-wīcītāsona



- Ontario-tipāskān Insurance masinahikana (OHIP), Tillium maskikiya wīcītāsona ēkwa kotaka maskikiya wīcītāsona



- Kiwāhkōmākanak kakitāpamīcīk atoskīwikamikos (FRO)
- Otipēyihcīkēw ēkwa Awihitokamik Opaminikēwak ēkwa kotak māmawohkamākēwin

# ĪSI KĀ-WĪ-ATOSKĀTĀK

- Papiyātak kanitōtātinān ēkwa papiyātak kakawīcimitinān.
- Kētēhaya kakī-wīcīkāpawistāk.
- Namōna kēkwān nawītīnān kīkā kā-nōtī-kiskīnīcīkātīk.
- Nanitawāpinikānān ōki sōniyāwikomāwi-wīchihowina māhti īsa kwayask ikī-isi-pamīhikawiyīk.
- Namōna sōniyāwikomāwak nitipīnimikonānak. Tipāskānikomāwak ēkwa otēnawikomāw otatoskīwak pokwicistaw ka-wītatoskīmikowākwāw.
- Kākinaw awina nimino-wītatoskīmānān. Kīspin kīkwān niwāpātīnān namwāc iminwāsīk, nātoskātīnān.
- Sēmāk nikātoskātīnān kēkwān kāpī-wītamawiyāk. Kīspin namōna nikaskītānān māka kota owīchihowīwak kakīwīchihikok, nakācītinānānak.

**Ombudsman**  
ONTARIO

Nipēyakokwāpawinān papiyātak nitayamītānān kākinaw kēkwān kā-minikawiyāk ēkwa namōna sōniyāwikomāw kā-ayamītāw namōna kēkwān kitapahikān